

ماڤه کهي قهزافي به زمانى کوردى... فازيل ش...و...

قسه کردن له سهر که س...تیی موعه مهر قهزافی، ههروهك ئهوه وایه، له گه هاو...یهکت له که نار گ...م...کی قول و مهنگ دانیشتی و باسی جیهانی ژ...ر ئه و گ...مهی ب... بکهی که هیچ کامتان بناوتان به ناویدا ل...نه دا ب... قهزافی پیاوی خاوهن ههزار خهون بوو، به...ام خهونی به دهر له عاله می و...اته کهی خ...ی، ب...یه ئه و هه می شه وهك مر...ق...کی نام... و غه ریب، له چاوی د...ست و ئه غیار سهیر ده کرا. قهزافی ئه و سه رکرده بوو که ده وروپشته کهی، ئ...ستاشی له گه...ب...، له زمانه کهی ئه و حا...ی نه بوون! ئه وهی ده ینووسم ستایشی ئه و (قاره مانه یان دیکتات...ره) نییه، به قه د ئه وهی داته کاندنی ته پ...ت...زی...ژگار و قه دهر و دهسته کانه له سهر...ووی ته پ...ت...زایویی ئه و (مه سیحه یان شه ی تانه). ئه و که س...کی...شنبیر و به ئاگای جیهانی ئایین و فله سه فه و م...ژوو بوو. قورئانی پیر...زی له بهرگه و ب... بهرگ ئه زبه ر بوو. جار...ك که (موزه فهر نه و اب)ی شاعیری عیراقی، له جزووری ئه ودا شیعیر ده خو...نته وه و (قهزافی) قامت...ك...ه خنه له ك...به ره مه کانی ده گر...، ئه و گه شه ده یگر... و ده...تا ئ...ستا...ه خنگره عیراقیه کان س...رنجی وا وردیان له شیعره کانی من نه داوه، جا ب... زانیاریتان له و ك...ه دا (موزه فهر نه و اب) قه سیده به ناو بانگه کهی ده خو...ن...ته وه، که جن...و به هه موو پاشا و مه لیک و حاکم وکانی عه ره ب ده دا و ناو نیشانی قه سیده که (یا اولاد الگجه) یه.

(قهزافی) خاوهن (10) کت...بی چاپکراوه، با ب...ت...کانیان فکری و سیاسی و ئ...د...بی و چیه...کی کورتن. چیر...که کان باشتی هزر و بیروباوه...ی ئه و پیاوه نمایشده کهن، ئه وهی که من له چیر...که کانیم هه...ه...نجاوه ئه وه یه: چونکه قهزافی کو...ی بادیه و بیابانه، حمزه دکات یان خهون ده بینى، که خه...ك...ب...گوند و لاد... و باوهش سروشت بگه...نه وه. ئه و حمز به ژيانى خاكى و ساده و ساكار ده كا. ز...ر له ژيانى شارستانییه تی سهردهم پهسته و خه می پ...ده خوا. ئه و له و باوه...ه دایه که سه رزه وی به ره و ب...گهن بوون و گهنده...بوون ده چ...، ب...یه ته مه نا ده کات بتوانی سه رزه وی به ج...به... یان ئه وانیهی له ئاسمانن ب...نه خواره وه و ببه فریاد...هس!

ب...گومان ئه و جگه له م (10) کت...به، خاوهن سه دان وتار و گوتاری دیکه ی... ئه وهی که ك...کی باسه کهی ئ...مه یه، ئه و با به تانه که په یه وه ست به کورد. ئه و له سه ره تای نه وه ته کانی سه ده ی...ا بردوو،

ماڤه يکى له ئانتەرنەت هه‌بوو به ناوی (قذافي يتحدث)، له‌سه‌ره‌تا هه‌ر به‌ زمانى عه‌ره‌بى و ئینگلیزى و فه‌ره‌نسى بوو، دواتر به‌ چه‌ندان زمانى دیکه‌ش باب‌ه‌ته‌کانى ب‌اوده‌کرده‌وه‌. دوو خاڤى گرنگ له‌ به‌شه‌ کوردیه‌که‌ى ئه‌و ماڤه‌ ه‌ سه‌رنجى اک‌شام: خاڤى یه‌که‌م: (قه‌زافى) دوو وتارى تایبه‌تى ب‌ کورد نووسى و له‌و ب‌اوی کرده‌وه‌، ئه‌و له‌ هه‌ر دوو وتاره‌که‌ ڤووى ده‌مى له‌ کورده‌کانى کوردستانى باشوور بوو. وتارى یه‌که‌مى، دواى ڤاڤه‌ینى (1991) بوو. ت‌یدا نمایش‌کى م‌ژوو ب‌زوتنه‌وه‌ى ئازادیخوازى کوردستان ده‌کات له‌ سه‌رده‌مى ش‌خ سه‌عیدی نه‌مه‌وه‌ تا ڤ‌ژى ڤاڤه‌ین. به‌ کوردی و کرمانجی، ڤ‌یان ده‌ ڤ‌شانازى به‌ ده‌سکه‌وته‌کانه‌وه‌ مه‌که‌ن، چونکه‌ له‌ سه‌رده‌مى نوری سه‌عید ئ‌وه‌ خاوه‌ى س‌ ه‌نده‌ ئمتیازات و ده‌ستکه‌وت بوون له‌ عیراق.. ئه‌وه‌ى ئ‌وه‌ ده‌یکه‌ن فر‌شتنى خو‌ڤنى شه‌هیده‌کانه‌نه‌. وتارى دووه‌مى، ڤ‌ک له‌ گه‌ که‌وتنه‌ خواره‌وه‌ى په‌یکه‌ره‌که‌ى سه‌ددام بوو له‌ گ‌ه‌پانى ئه‌نده‌لووس(2003). ئه‌م وتاره‌ى به‌ زمان‌کى ز‌ر توند، ز‌ر تو‌ه ، ز‌ر ڤ‌ گله‌یى نووسیوه‌، ناو‌نیشانى وتاره‌که‌ى، په‌ند‌کى میسرى بوو، که‌ به‌رانبه‌ره‌که‌ى به‌ کوردی د‌ب‌ت‌: (جا دیسان کورد‌کان د‌ستیان ل‌ بنى ه‌مبان‌ک‌ د‌رچوو!)

(قه‌زافى) له‌م وتاره‌دا خ‌ى به‌برا گه‌وره‌ داده‌ن‌ وتکا و ڤ‌جا له‌ سه‌رکرده‌کانى کورد ده‌کات، که‌ ئه‌م هه‌له‌ ز‌ڤ‌ینه‌ له‌ قیس‌خ‌یان نه‌ده‌ن، تا زوو‌ ده‌و‌ه‌تى سه‌ربه‌خ‌ى کوردی خ‌یان ڤ‌ابگه‌ڤ‌نن، ده‌نا تا سه‌ده‌یه‌کى دیکه‌ ئه‌م هه‌له‌ ب‌ کورد هه‌‌ناکه‌و‌ته‌وه‌. ئه‌و ده‌ڤ‌، ئ‌وه‌ ب‌چى ئه‌م ڤ‌ووباره‌ خو‌ڤنه‌ى ڤ‌ه‌کانى خ‌تان به‌خشى؟ ب‌چى ئه‌و هه‌موو مه‌رگه‌سات و نکبه‌تیه‌تان به‌سه‌ر خ‌تان ه‌نا؟ ب‌ ئه‌وه‌ نه‌بووه‌ تا ئازاد و سه‌ربه‌خ‌ بن؟ ب‌ ئه‌وه‌ نه‌بووه‌ تا دوژمنه‌که‌تان لاواز بکه‌ن و چ‌کى ڤ‌دا‌بده‌ن؟ ئ‌! ئه‌وه‌ به‌غدا ڤ‌وخا... سه‌ددام نه‌ما... خ‌تان ه‌ر و ده‌سه‌لاتن. ڤ‌م نا‌ڤ‌ن چاوه‌ڤ‌وانى چى ده‌که‌ن!

وه‌ك ب‌ڤ‌ ئه‌و ڤ‌یاوه‌ له‌ ناود‌ سه‌رکرده‌کانى کورده‌ بووه‌ ، ب‌یه‌ ز‌ر ل‌یان نا‌ئوم‌ده‌ و ڤ‌شبینى ئه‌وه‌ ده‌کات، که‌ ئه‌وان ئه‌و بریاره‌یان نه‌ب‌ که‌ ئه‌و سه‌ربه‌خ‌یه‌ ڤ‌ابگه‌ڤ‌نن (ده‌کر‌ ئ‌وه‌ش بگه‌ڤ‌نه‌وه‌ سه‌ر یاداشته‌کانى بر‌مه‌رکه‌ حاکمى عیراق بوو، جا ده‌زانن که‌ ب‌چوونه‌کانى قه‌زافى و بریمه‌ر، له‌مه‌ ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ چه‌ند ل‌ک‌ نزیکن و چه‌ند زیره‌کانه‌ که‌س‌تیی ئ‌مه‌یان خو‌ڤ‌ند‌ب‌وه‌). ب‌یه‌ (قه‌زافى) ئ‌و ناو‌نیشانه‌شى ب‌ وتاره‌که‌ى ه‌ب‌زاردوو‌. ڤ‌شبینیه‌که‌شى ڤ‌است ده‌رچوو، ئه‌وه‌ (2022) و‌ سه‌ربه‌خ‌ نین.

خاڤى دووه‌م، که‌ له‌و ماڤه‌یه‌ (قه‌زافى) ج‌گه‌ى هه‌و‌هسته‌یه‌، زمانى ماڤه‌که‌یه‌. که‌ به‌ش‌وه‌زارى س‌رانى (موکریانى) ده‌نووسرا. ل‌ره‌ش

دوو (پنت) قسه هه ده گر. یه کهم: که بهم کوردیه پاراو جوان و به پزه ئه و بابه تانهی دا شته تهوه؟ ئه و کهسه وا پده چ قه هم کی به توانا ب. ته نانهت په نده کانی عهره بیهی گه یوه ب په ندی کوردی که هه مان واتا و ئاماژه ددهن. پنتی دووهم: ئایا (قه زافی) او ژپ کرای کوردی هه بووه، دهن چن ئه و هه موو زانیاریه وردهی دهربارهی کورد زانیووه؟ ئه و له وتاری یه که می دا، باسی به یز (عهزیز محهمه دی) سکرته ری پ شووی حزبی شیوعی ده کات، ههر ده ی له دهشتی قهراج نان و پ وازی ل گه خواردووه، که ئه و زانیاریه تایبه تیانهی گه یانده ته سرکرده یه کی وه کو (ئو)؟ ئه مانه ب من جگهی پرسیارن.

ئهمه ش، د قی ی که ل با ب ته کان که ل ما پ که ی قه زافی ب او کراو ته و:

(جا دیسان کورد کان ده ستیان ل بنی هه مبان که د ره چوو!)

ب قه می: موه م قه زافی

(ل واته میسر دا، وا ب که س که د ده ن که د ده ت.

وا کورد کانیش ده ان و ده ستیان ل بنی هه مبان که د ره چوو.

باش، ده سته وتی کورد کان چی بوو ل گه یه سته که یاندا ل گه عهراق؟ هیچ! ته نها ل ئامه زیگرتهی سه ربازانی داگیر که ر و ماچ و مرچی و ووم ته داگیر که ر نو یه کان و تاوانبار کردنیان ب خیانهی مزن و خه هه واسینیان ب داگیر که ر.

به نام بارود خه کورد کان هیچ نه گه ا، به کو دژوو ارتر و ناخه شتر بوو، هه رنه ب ل ووی ووخسار و ئه دگارد خراپتر بوون.

ئهمه واپه شبنیمان ده کرد، له و هه ل و م ره م ژوو یه ده اما تیکیه دا، که د ره ف ته کی م ژوو یی ب کورد هه که وتوو، ب خیان ده یقه زن و — وک چن جوو له که کان سات و ختی ووخانی به لین و شکانی ده و تانی میحوه ر و سه ر که وتنی ها و په یمانه کانیان ل ج نهگی دوو می جیهانیدایان قه زته و، کوردانیش ئیعلانی ئه و ده و ته کوردیه ده کهن که خه و و هیوای ل م ژینهی ئومم ی کوردیه چه وسا و و له ته تکر او. هیچ، هیچان نه کرد، هه ر وک عیه ل و ده و ته تانه مان و که له بوون. کوا چی نو ته تان و ده سته نه؟ ده سته وتان چی بوو؟ هیچ! کورد که، هه ر هاوو ته تییه نمره دوو که و سه یه که ی جارانه ل هه موو خه ره ته ته نا و نه دا.

گا ته تان په ده کهن، که هه شیار ز بهاریتان به ده کهن و زیری ده ره و عهراقی ئه سته. سه ره نه نگر نور دین محم د و ئه حم د بابان سه ر که و زیران بوون، هه ردووکیان کورد بوون، ته نانته و زیری ئه شغال و گه و بان و ناوخ و داد و دارایی و به رگریش کورد بوون. سه ر که یه تی ئه کانی سوپای عهراقی هه ر سه کیان کورد بوون: فرهیق

بەکر سەدقی و فەریق حوسەن فەوزی و فەریق ئەمین زەکی، ئێزیدی
فەرمانبەرەکان لە دۆڵەتی عێراقیدا (۲۵٪) و لە ناوچە
کوردنشینەکاندا (۹۱٪) بوون. ئێوان لە گوند و شارەدێ و ناحیە و
قەزا و پارێزگاکاندا ئێنجۆمەنی خەیان ھەبوو.

ھەردوو زمان، کوردی و عەرەبی، زمانی فەرەمی بوون لە ھەند
پارێزگادا، وەک پارێزگای سلێمانی. زمانی خوێندن بوون لە
قەناغەکانی بنەوتی و ناوندی لە دەرگە کوردییەکاندا. لە
شەستەکانی سەدەی ۱۹ بردوودا، زمانی عەرەبی زمانی دووەم بوو بە
کوردەکان.

پەشینی دێکرا لە وەوداو مەترسیدارێکی ناوچەکەدا، لە نەو
چەرەدووکەتی ئێو تەقیندوو گەورەیدا، دۆڵەتی کوردی لە دایک بێت و
کوردان لە چەوسان و کەت و سەندم و کووشتن و بێنێزگاربەت، کە
بە درێژایی مەژوو تا ئێوەی مەزگەساتی دێنەن.

دەبە دێسان، بگەڕێندوو بە سەردۆلکە بە ئازارەکان: بەختی کوردان،
ھەر بەختی حەسەت و ئاخ ھەڵکەشان و لەدەستدانی دەرەتیی
مەژووییە، سەرەتای شوێنەکان و قوربانییەکان و ئاپەڵەندەکان.

چی نوێ ھاتە کایەو؟ کوردەکان ھەر ھاوونیشتمانی عێراقین وەک
جاری جارەکان. کەواتە، کورد قازانجی چی کرد لەو ئاھەنگە
لەدایکبوونی عێراق، کە وەلاتەکە کاول و وێران کرد؟ لەمەش پتر،
کورد، ھەر ئێوانەن کە لە عێراقن؟ یان ئێو زەربەندەن کە لە دەرەتیی
عێراق دێن؟ چەن، بە چ حەقەک ئێو دەتوانن بیار لە چارەنووسی
زەربەندی کوردی دەرەتیی عێراق بدەن، بە پێشەستی بە کەمینەیی ناخ؟
ئەخ، کەن ئێوانەیی بازەرگانی بە خوێنی قەزی پێرەزەکی کوردان
دەکەن؟ کەن ئێوانەیی خوێنی ھەزارن شەھیدی کورد نەش دەکەن؟ باش،
دەستکەوتی فرەشیار و کەیار چییە؟!

ئەم بەری خوێنی گەشی ژاوی کوردەکان لە شەش و ئاپەڵەندەکانی
عەبدووللەھری و بەدرخان و بەتان و نەقشەندی و شەھەبەدین و شیخ
سەعید و شکاک و حەفید و ئیحسان نووری و ئەحمەد بارزانی و ئێزە و
مستەفا بارزانی؟!

ئێگەر ئەم، لە چەکەساتەکی مەژووییدا بێن، لەم ئان و ساتەدا و
بانگەشەیی ئازادی گەلانی ژێردەستە بکەین، ئێوە قەت ھیچ گەلەک، لە
ھیچ شوێنەک نییە لە گەلی کورد چەوساو تر و ژێردەست تر. گەلەک
نییە لە کوردان مەزەموتەر. ئێو ئییاکارییە چییە لە مەسەلەیی
چارەنووسەکاندا؟ بە ھەمووان پێستی ئومەتی کوردی ناگرن؟ بە ئیعلانی
سەربەخەیی و یەکەتیی وان ناگەن و شەمشەری جەور و ستەمیان لەسەر
گەردن ھەڵناگرن؟ جەڵی تەیدا بە بنە دراوسێ و بێ شیری ئومەتی
عەرەبی و فارسی و تورکی، بە نابە؟!

کۆ کوردی هه‌ڵبژێتێتی تانده؟ کۆ مامه‌ڵای به قه‌زییه‌که‌یان ده‌وێ کرد؟
 ئه‌وانی فرێشت؟

فازیل شہ و — دوبلن

تـابـیـنـی:

[illegible]